

Official Journal of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 5

Volume 23

9 January 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 28/80 of 8 January 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 29/80 of 8 January 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 30/80 of 8 January 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice	5

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

80/2/EEC :

★ Commission Decision of 19 December 1979 amending Council Decision 78/642/EEC on health protection measures in respect of the Republic of Botswana.	7
--	---

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 28/80**of 8 January 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 January 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 January 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	81.08
10.01 B	Durum wheat	114.39 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	68.74 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	71.46
10.04	Oats	80.22
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	97.32 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	5.95
10.07 B	Millet	63.91 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	86.41 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	127.45
11.01 B	Rye flour	109.61
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	190.28
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	136.56

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 29/80

of 8 January 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on
their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
7 January 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 January
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

(3) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

(4) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

(5) OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 January 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 30/80

of 8 January 1980

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1552/79⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2986/79⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 26/80⁽⁸⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 January 1980;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽¹¹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2986/79, are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 January 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 January 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 337, 29. 12. 1979, p. 12.

⁽⁸⁾ OJ No L 4, 8. 1. 1980, p. 11.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 January 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 G ⁽²⁾	89.77	86.75
11.02 A VII ⁽²⁾	89.77	86.75
11.02 B II d) ⁽²⁾	139.10	136.08
11.02 C VI ⁽²⁾	139.10	136.08
11.02 D VI ⁽²⁾	89.77	86.75
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	159.13	153.09
11.02 F VII ⁽²⁾	89.77	86.75
23.02 A I a)	24.69	24.69
23.02 A I b)	79.00	79.00
23.02 A II a)	19.75	19.75
23.02 A II b)	79.00	79.00

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 19 December 1979

amending Council Decision 78/642/EEC on health protection measures in respect of the Republic of Botswana

(80/2/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat from third countries⁽¹⁾, as last amended by Directive 77/98/EEC⁽²⁾, and in particular Article 15 thereof,

Having regard to Council Decision 78/642/EEC of 25 July 1978 on health protection measures in respect of the Republic of Botswana⁽³⁾, as last amended by Commission Decision 79/456/EEC⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Decision 78/642/EEC, taking into account the health situation in the Republic of Botswana and the measures adopted by the authorities of that country to combat foot-and-mouth disease and to prevent the disease spreading into other uncontaminated areas, permitted Member States to import into their territory, under certain conditions and from specified districts, fresh meat from that country;

Whereas one area should be precluded from exporting fresh meat to Member States, on account of its proximity to a region in which foot-and-mouth disease has reappeared;

Whereas vaccinations have been carried out against foot-and-mouth disease in a district of the Republic of

Botswana which had been authorized to export fresh meat to the Member States primarily by virtue of the fact that the district was free from that disease; whereas exports of fresh meat from that district to the Member States should not be authorized, in view of the provisions of Directive 72/462/EEC, which provide that Member States may authorize the importation of fresh meat only if it comes from non-member States in which no vaccinations have been carried out for 12 months against exotic foot-and-mouth disease save where a decision to the contrary has been taken in accordance with Community procedure;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 78/642/EEC is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

'The prohibition provided for in Article 14 (2) of Directive 72/462/EEC shall not apply to the following districts of the Republic of Botswana: Ghanzi (with the exclusion of its north-west sector called "Ghanzi-Farms"), Kweneng, Kgatlend, South-East, Southern, Kgalagadi or to that part of the country situated between: to the north, Palapye

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 81.

⁽³⁾ OJ No L 213, 3. 8. 1978, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 11. 5. 1979, p. 31.

Sherwood Cordon Fence, to the east, the border of the Republic of South Africa, to the south, Dibete Cordon Fence, and to the west, the railway line connecting Dibete and Palapye.'

2. In point IV of the animal health certificate set out in the Annex :

(a) in the first indent of paragraph 1 (a) :

— insert after the name 'Ghanzi' the following phrase :

'(with the exclusion of its north-western sector known as "Ghanzi Farms")',

— that part of the sentence which reads 'since May 1978 or since birth, have remained in that part of the country to the east of the railway line connecting Dibete and the Rhodesian border' is replaced by the following : 'since May 1978 or since birth, have remained in that part of the country situated between : to the north, Palapye Sherwood Cordon Fence, to the east, the border of the Republic of South Africa, to the south, Dibete Cordon Fence, and to the west, the railway line connecting Dibete and Palapye' ;

(b) in the fourth indent of paragraph 1 (a) that part of the sentence which reads 'and, in the case of

animals from that part of the country to the east of the railway line connecting Dibete and the Rhodesian border' is replaced by the following : 'and, in the case of animals from that part of the country between : to the north, Palapye Sherwood Cordon Fence, to the east, the border of the Republic of South Africa, to the south, Dibete Cordon Fence, and to the west, the railway line connecting Dibete and Palapye' ;

(c) the sixth indent of paragraph 1 (a) is replaced by the following : 'were slaughtered after 15 January 1980 (date of slaughter : . . .)'.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 19 December 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

